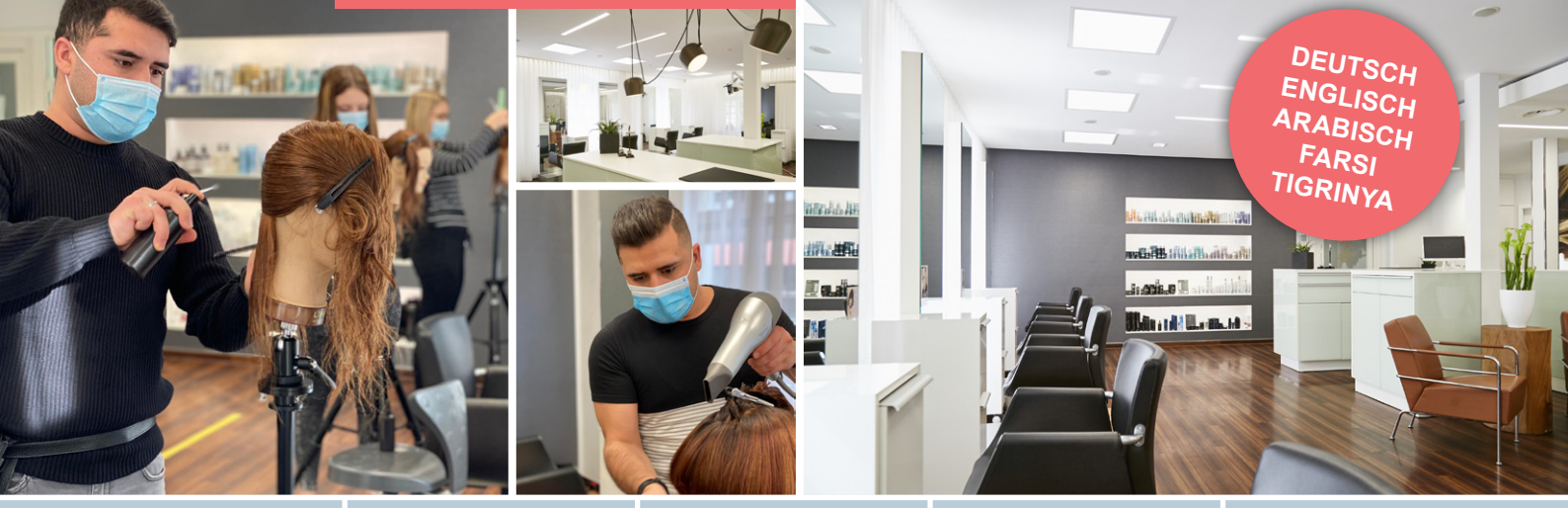


**KLEINES WÖRTERBUCH FÜR MITARBEITER/INNEN  
IM FRISEURHANDWERK**

DEUTSCH  
ENGLISCH  
ARABISCH  
FARSI  
TIGRINYA



DEUTSCH	ENGLISCH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
<b>WILLKOMMEN</b>	<b>WELCOME</b>	<b>أهلاً و سهلاً</b>	<b>خوش آمدید</b>	<b>ከንቋዕ ብደሓን መጸከኩም</b>
der Friseur, die Friseurin der Damenfriseur, die Damenfriseurin der Herrenfriseur, die Herrenfriseurin der Friseursalon der Kunde, die Kundin der Barbier der Barbershop	hairdresser women's hairdresser (ladies' hairdresser) men's hairdresser  hairdresser's (hair salon) customer (client) barber barbershop	حلاق, حلاقة حلاق سيدات, حلاقة سيدات  حلاق رجال, حلاقة رجال  صالون حلاقة عميل, عميلة حلاق محل حلاقة	آرایشگر مرد, آرایشگر زن آرایشگر زنانه مرد, آرایشگر زنانه مرد  آرایشگر مردانه مرد, آرایشگر مردانه زن  آرایشگاه مشتری مرد, مشتری زن سلمانی مغازه سلمانی	መሻጢ: መሻጢት መሻጢ ደቀንስትዮ: መሻጢት ደቀንስትዮ መሻጢ ሰብኩት: መሻጢት ሰብኩት  ሳሎን ጸጉሪ ዓሚዳ ኮንዳ ቅምቀማይ ኮንዳ ቅምሻ
<b>AM ARBEITSPLATZ</b>	<b>AT THE WORKPLACE</b>	<b>في مكان عمل</b>	<b>در محل کار</b>	<b>ኣብ ቦታ ሰራሕ</b>
die Salonausstattung der Frisierstuhl das Waschbecken das Rückwärtswaschbecken der Spiegel der Frisierumhang der Arbeitswagen der Rollhocker die Fußstütze die Werkzeugtasche der Einweghandschuh die Climazone die Trockenhaube der Wandföhnhalter der Dispenser die Waschmaschine der Trockner der Besen hygienisch sauber desinfizieren der Luftreiniger die Klimaanlage	salon equipment hairdresser's chair washbasin backwash basin mirror hairdressing cape trolley cutting stool footrest tool bag disposable glove heat accelerator dryer hood (hood dryer) blow dryer wall bracket dispenser washing machine tumble dryer broom hygienic clean disinfect air cleaner air conditioning	معدات الصالون كرسي حلاق حوض غسل حوض غسل خلفي مرآة الحلاقة عربة الأدوات كرسي مدولب بلا مسند ظهر دواسة قدم مائدة الأدوات قفاز للاستخدام مرة واحدة معالج الشعر مجفف الشعر حامل مجفف الشعر على الحائط مبرد مياه غسالة مجفف مكنسة نظافة صحية نظافة تعقيم منقي الهواء تكييف هواء	تجهيزات سالن صندلی آرایش سینک شستشو سینک شستشوی معکوس آینه شنل آرایشگری ترالی کار سه پایه چرخان زیرپایی کیف ابزار دستکش یکبار مصرف منطقه آب و هوا هود خشک کن نگه دارنده سشوار دیواری توزیع کننده ماشین لباسشویی خشک کن جارو بهداشتی تیز ضدعفونی کردن تصفیه کننده هوا تهویه مطبوع	ኣብ ቦታ ሰራሕ የውትታት ሳሎን መንበር ቀምቃማይ መስጸቢ መስጸቢ ድስሪት መስትዖት የይ ቀምቃማይ ጁባ የይ ስራሕ ስሪገላ ኮፋ መሰለ መንኮርኮር መደገፋት ኣገሪ ሳንባ የውትታት ኣንሳዕ ዝተቐም ጓንቲ ከለማከን ትርኒንሃውብ መትሓዪ ፎን መንደቅ መዕለለ ኣጸቢት መቢና መንቀጺት ማሺን መሽሰተር ጸራት ጸሩይ ጸረ - ተሀዋስያን ጸራት ኣየር ስርዓት ኣየር
<b>UTENSILIEN</b>	<b>UTENSILS</b>	<b>أدوات</b>	<b>ابزار مفید</b>	<b>ኣቅሓተ</b>
die Schere die Modellerschere das Scherenet die Haarbürste der Kamm der Aufschiebekamm die Haarklammer / die Haarspange die Abteilklammer das Shampoo die Spülung das Haarpflegemittel die Haarkur der Balsam das Handtuch der Föhn das Haarspray das Gel der Schneidekragen die Haarschneidemaschine Aufsätze der Haarschneidemaschine das Rasiermesser die Farbe die Färbeschale der Färbepinsel die Auftragsflasche die Alufolie der Fixierschwamm das Glätteisen der Lockenstab der Lockenwickler die Farbwaage die Rundbürste die Paddlebrush die Skelettbürste die Wasserspühflasche die Bandwatte / die Watteschnur die Gesichtskompresse die Effilierschere das Haargummi	scissors styling scissors set of scissors hairbrush comb slide-on comb hair clip / hair slide sectioning clip shampoo conditioner hair-care product deep conditioner balsam hand towel blow dryer hair spray gel cutting collar clipper (clippers, trimmer) clipper attachments razor hair dye / colourant tint bowl tint brush applicator bottle aluminium foil neutralising sponge hair straightener curling iron curler colour scale round brush (curling brush) paddle brush skeleton brush water spray bottle wool strip / neck wool face compress thinning scissors hair tie (scrunchy)	مقص مقص تشذيب مجموعة مقصات فرشاة شعر مشط مشط قابل للتركيب مشبك شعر / شريط شعر  مشبك شعر مقوس شامبو تشطيف منتجات العناية بالشعر مرطب شعر بلمس منشفة يد مجفف الشعر مثبتات الشعر جل غطاء الرقبة ماكينة قص شعر ملحقات ماكينة قص الشعر  شفرة حلاقة صبغة وعاء صبغة فرشاة صبغة زجاجة تطبيق الصبغة رقائق ألومنيوم إسفنجة تحديد مكواة شعر مكواة التجعيد بكرات تجعيد ميزان صبغة فرشاة دائرية فرشاة مستطيلة فرشاة ذات أسنان متباعدة بخاخ مياه كيس قطن / بكرة قطن  منشفة وجه مقص ترقيق رباط شعر مطاطي	ابزار مفید قیچی قیچی مدلدھی ست قیچی برس مو شانه شانه کشویی گیره مو / کلیپس  گیره تقسیم کننده شامپو شوینده محصولات مراقبت از مو حالت دهنده مرهم حوله دستی سشوار اسپری مو ژل بچه کوتاه کردن مو ماشین قیچی مو اتصالات قیچی مو  تیغ اصلاح رنگ کاسه رنگ قلمموی رنگ بطری اعمال رنگ فویل آلومینیوم اسفنج فیکس کننده اتوی مو فرکننده مو بیگودی مقیاس رنگ برس گرد برس یارویی برس اسکلتی اسپری آب روبان پنبه / طناب پنبه‌ای  کمپرس صورت قیچی نازک کننده کش مو  مو / مدل مو اصلاح مو مدل مو فرق سر تیز کردن خط مو تکه مو طرح کلی مو دم اسبی دم اسبی / موی بافته فر دائم رنگ سایه رنگ آمیزی رنگ یا سفید رنگ گیاهی رنگ زدن ریشه هایلایت رشته‌های فویلی رگه هود رشته شانه لایه لایه چتری اکستنشن مو  بالیاج طاس مدل موی کوتاه مدل پسرانه برش شکل برش دادن تغییر شکل دادن طبقه بندی شده صاف موج دار فرقری کوتاه بلند فشرده - جمع و جور بدون مو تحت فشار قرار گرفته خشک خشک باز کردن گره / کشیدن نازک قدرتمند فلس مانند دهنه پوشش خاکستری ریزش مو مدل مو / اصلاح مدل موی عروس کلاه گیس توی سر تمرینی افزایش یابنده پله‌ای یکنواخت دائمی	ኣቅሓተ መቐስ መቐስ ሞደሊር የውቲ መቐስ ኣስባስላ ጸጉሪ መዘርገፋ ኮፋስኪባዎም ከለገ ጸጉሪ / መከሰሪ ጸጉሪ  ኣቤልከላመር ሻምፑ ኮንዲሽነር መከናሽኒ ዘጉሪ ፈውሲ ጸጉሪ ባለሳን ሽጉማና መንቀጺ ጸጉሪ መፍተል ጸጉሪ ጀል ሽየደደቤራገን ማሺን ሞቅምቃም ጸጉሪ መሽደንታት ሞቅምቃም ማሺን ጸጉሪ  መላጸ ሐብሪ ጭሐሎ ቀለም ኣስባስላ ቀለም ፕርመዝ ቀለም ወረቆት ብረት ዓይንት ሰፍንግ ቀጥ መባለ ጸጉሪ ብረት መጠወዪ ጸጉሪ ጠዋይ ፋርብዋጅ ኮረት ብሩሽ መሻጉ ኣስከራን ቡርስት ዋስፕሩህፍላሽ ባንድዋት / ፈትሊ ጸምሪ  የይ ገጽ ኮምፕሪሽ ኤፊሊየርስቸር ገማ ጸጉሪ  ጸጉሪ / ኣመሻሽጣ መቅራጽ ጸጉሪ ጸጉሪ ሸርተስስ ጫፍ ጸጉሪ ጸጉሪ ሃርከንቱር ድንኪ ፈረስ ፓኒቶይል / ብራይድ ፐር ቲንት ሐብሪ ጸዕዶ ትሕዝቶ ዘለዎ ሐብሪ ሐብሪ ተሸለ ኣንታት ዝፈርስኩን ሽራጥ ጸግሪ ፎሊዮንስትራን ሃውስንስትራን ከዎዝትራን ብዘይ መፈኩሲ ፈራንሳይኛ መንውሐ ጸጉሪ (ኤስስተንሽን)  ባለዎቹ ብርሓት ኣጸር ምቕሶ ፓገንቶፍ ፋሳንሽኒት ናሽሽኒት ምቅያር ስጉምቲ ልመጽ ዋሺ ከርሉ ኣጸር ሂዊስ ውሕሉል Kahle ውጥረት ንቁጽ ብሉይ / ስሉሳብ ቀጢን ብርቀዕ ስካሊ ዳስ ግራውብደኩንግ ምርሳዕ ጸጉሪ ስቴኮሪዘር / የይ ላዕሊ ምግባር ኣመሻሽጣ ኣመሻሽጣ ጸጉሪ መርዓት ሰብ ዝሰርሐ ጸጉሪ ቱቢ ንመላመዪ ዝተሰማን ርኪሲ ዓቕብ ምስደቶብካ ምምራቕ ዩኒፎርም ነባሪ
<b>HAARE / FRISUR</b>	<b>HAIR / HAIRDO</b>	<b>شعر / تصفيف</b>	<b>مو / مدل مو</b>	<b>ጸጉሪ / ኣመሻሽጣ</b>
der Haarschnitt die Frisur die Scheitel der Spitzel der Haaransatz das Haarteil die Haarkontur der Pony der Pferdeschwanz / der Zopf die Dauerwelle die Tönung die Färbung mit Weißanteil färben die Pflanzenfarbe das Ansatzfärben die Strähnen die Foliensträhne die Haubensträhne die Kamfsträhne die Stufen die Fransen die Haarverlängerung (Extension) die Balayage die Glatze der Kurzhaarschnitt der Pagenkopf der Fassonschnitt der Nachschnitt die Umformung gestuft glatt wellig lockig kurz lang kompakt kahl strapaziert trocken dünn / ziehen dünn kräftig schuppig die Schuppen die Graubdeckung der Haarausfall die Steckfrisur / die Hochsteckfrisur die Brautfrisur die Perücke das Toupet der Übungskopf ansteigend graduier einheitlich dauerhaft	hair cut hairdo (hair style) parting tips (ends) roots hairpiece (switch, weave) hair contour bangs pony tail / plait (pigtail) Perm tinting dyeing dyeing (partially) white hair vegetable dye dye the roots highlights (lowlights) foil highlights cap highlights comb highlights layers fringe hair extension  balayage bald head short haircut pageboy style short back and sides trim reshaped layered smooth wavy curly short long compact bald stressed dry untangle / pull thin thick scaly (flaky) dandruff grey cover hair loss (falling out, alopecia) pinned hairstyle / pinned-up hairstyle bridal hairstyle wig toupee mannequin head rising graduated uniform permanent	شعر / تصفيف قصة شعر تصفيفة شعر مفرق الرأس أطراف الشعر منبت الشعر قطعة شعر مستعار الخطوط الخارجية للشعر غرة أمامية ذيل حصان/ جديلة تجعيد دائم صبغة مؤقتة صبغة ثابتة صبغة تحتوي على نسبة من اللون الأبيض صبغة نباتية صبغة الجذور صبغة خصل الشعر صبغة الخصل باستخدام رقائق صبغة الخصل باستخدام غطاء رأس صبغة الخصل باستخدام المشط تصفيفة متدرجة غرة إطالة الشعر (وصلات)  التلون المتدرج صلعة قصة شعر قصير قصة شعر قصير بأطراف متدلية قصة شعر قصير بجوانب حلقة التقليم إعادة التشكيل متدرج ناعم موج مجدد قصير طويل مضغوط أصلع مُثَقَّف جاف شد / سحب رقيق قوي متقشر قشرة ظهور شعر أبيض تساقط شعر شعر معقوص / شعر معقوص إلى الأعلى  تصفيفة العروس شعر مستعار مجسم رأس لمعاينة التصفيفة متزايد متدرج موحد دائم	مو / مدل مو اصلاح مو مدل مو فرق سر تیز کردن خط مو تکه مو طرح کلی مو دم اسبی دم اسبی / موی بافته فر دائم رنگ سایه رنگ آمیزی رنگ یا سفید رنگ گیاهی رنگ زدن ریشه هایلایت رشته‌های فویلی رگه هود رشته شانه لایه لایه چتری اکستنشن مو  بالیاج طاس مدل موی کوتاه مدل پسرانه برش شکل برش دادن تغییر شکل دادن طبقه بندی شده صاف موج دار فرقری کوتاه بلند فشرده - جمع و جور بدون مو تحت فشار قرار گرفته خشک خشک باز کردن گره / کشیدن نازک قدرتمند فلس مانند دهنه پوشش خاکستری ریزش مو مدل مو / اصلاح مدل موی عروس کلاه گیس توی سر تمرینی افزایش یابنده پله‌ای یکنواخت دائمی	ጸጉሪ / ኣመሻሽጣ መቅራጽ ጸጉሪ ጸጉሪ ሸርተስስ ጫፍ ጸጉሪ ጸጉሪ ሃርከንቱር ድንኪ ፈረስ ፓኒቶይል / ብራይድ ፐር ቲንት ሐብሪ ጸዕዶ ትሕዝቶ ዘለዎ ሐብሪ ሐብሪ ተሸለ ኣንታት ዝፈርስኩን ሽራጥ ጸግሪ ፎሊዮንስትራን ሃውስንስትራን ከዎዝትራን ብዘይ መፈኩሲ ፈራንሳይኛ መንውሐ ጸጉሪ (ኤስስተንሽን)  ባለዎቹ ብርሓት ኣጸር ምቕሶ ፓገንቶፍ ፋሳንሽኒት ናሽሽኒት ምቅያር ስጉምቲ ልመጽ ዋሺ ከርሉ ኣጸር ሂዊስ ውሕሉል Kahle ውጥረት ንቁጽ ብሉይ / ስሉሳብ ቀጢን ብርቀዕ ስካሊ ዳስ ግራውብደኩንግ ምርሳዕ ጸጉሪ ስቴኮሪዘር / የይ ላዕሊ ምግባር ኣመሻሽጣ ኣመሻሽጣ ጸጉሪ መርዓት ሰብ ዝሰርሐ ጸጉሪ ቱቢ ንመላመዪ ዝተሰማን ርኪሲ ዓቕብ ምስደቶብካ ምምራቕ ዩኒፎርም ነባሪ

